



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 9 JUILLET 2022 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor :
Les conseillers / Councillors

Formant quorum / Forming the quorum

Également présent / Also in attendance:

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 10h01.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2022-065

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd; appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit:

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 11 juin 2022
3. **Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances –
 - 3.3 APLÉ
 - 3.4 Suivi de la dernière séance
 - 3.5 Période de question (30 minutes)
4. **Finances et Administration**
 - 4.1 Résolution - Comptes à payer
 - 4.2 Autorisation pour l'installation d'équipement de transmission internet sur l'Île Goulden

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON JULY 9th 2022 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Marc Frédette
Stephen Lloyd
Marie-Hélène Lemarbre
Kenneth Mann
Jake Michael Chadwick
Kimberley Lamoureux

Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /
Director General and Secretary-Treasurer.

OPENING OF THE SITTING

The Mayor calls the sitting to order: it is 10:01 O'Clock

Unless otherwise indicated in these minutes, the mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1.- APPROVAL OF THE AGENDA

2022-065

It is proposed by Stephen Lloyd and seconded by Kimberley Lamoureux, and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed, namely:

1. **Approval of the agenda**
2. **Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on June 11th 2022
3. **Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence –
 - 3.3 BLPA
 - 3.4 Follow-up from last meeting
 - 3.5 Question period (30 minutes)
4. **Finance and Administration**
 - 4.1 Resolution - Accounts payable
 - 4.2 Authorization to install internet equipment on Goulden Island

5. Environnement

5.1 Informations du conseiller Jake M. Chadwick

6. Urbanisme

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

6.2 Règlement 268 modifiant le règlement 201 – adoption du premier projet

6.3 Mandat à une firme d'urbanisme – octroi de contrat à *La Boîte d'urbanisme Inc.*

7. Infrastructures et services

7.1 Génératrice – raccord électrique – octroi d'un contrat

7.2 Modification du coût de la génératrice – remplacement de l'inverseur automatique

7.3 Travaux chemin Duncan - octroi d'un contrat

8. Loisirs et Culture

9. Affaires légales

10. M.R.C. et affaires régionales

10.1 Dernier conseil des maires

11. Levée de la séance

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 JUIN 2022

2022-066

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 juin 2022 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par monsieur le conseiller Jake M. Chadwick et appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 juin 2022 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES

5. Environment

5.1 Up-date from Councillor Jake M. Chadwick

6. Urban Planning

6.1 Tabling General Manager's report

6.2 Bylaw 268 amending Zoning Bylaw 201 – First draft adoption

6.3 Up-date of Urban Planning By-law – granting mandate to *La Boîte d'urbanisme Inc.*

7. Infrastructure and Services

7.1 Generator – electrical connection – allocation of contract

7.2 Modification of the cost of the generator – replacement of an automatic transfer switch

7.3 Work being done on Duncan Road – Contract Allocation

8. Leisure and Culture

9. Legal Business

10. R.C.M and Regional Business

10.1 Latest Mayors' Council

11. Meeting adjournment

CARRIED UNANIMOUSLY

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON JUNE 11th 2022

2022-066

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on June 11th 2022, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE,

It is proposed by councillor Jake M. Chadwick and seconded by councillor Stephen Lloyd:

THAT the minutes of the regular meeting of council held on June 11th 2022 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE

Aucune correspondance officielle n'a été transmise à la ville depuis la dernière séance du conseil.

3.3 APLÉ

Aucune représentant présent.

3.4 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.5 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est tenue de 10h13 à 10 :23.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 COMPTES À PAYER

2022-067

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette et appuyé par monsieur le conseiller Jake M. Chadwick :

QUE les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 AUTORISATION POUR L'INSTALLATION D'ÉQUIPEMENT DE TRANSMISSION POUR SERVICE INTERNET SUR L'ÎLE GOULDEN

2022-068

CONSIDÉRANT les besoins de service internet pour une grande partie des citoyens autour du lac;

CONSIDÉRANT que la firme I.S.F. Québec Inc. (ISF Québec) a offert de rendre le service internet disponible autour du lac;

CONSIDÉRANT que pour assurer ce service ISF Québec doit installer certains appareils, consistant principalement à des soucoupes de moins d'un mètre de diamètre fixées sur des arbres sur l'île Goulden,

CONSIDÉRANT le projet de convention soumis aux membres du conseil;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par madame la conseillère Marie-Hélène Le Marbre,

No official correspondence has been sent to the city since the last council meeting.

3.3 BLPA

There is no representative present.

3.4 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.5 QUESTION PERIOD (30 minutes)

The question period took place from 10:13 O'clock to 10:23 O'Clock

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 ACCOUNTS PAYABLE

2022-067

It is proposed by councillor marc Frédette seconded by councillor Jake M. Chadwick :

THAT the accounts listed on the annexe "A" below be ratified and paid.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.2 AUTORISATION FOR THE INSTALLATION OF TRANSMISSION EQUIPMENT FOR INTERNET SERVICE ON GOULDEN ISLAND

2022-068

CONSIDERING the needs of internet services for the majority of the citizens around the lake;

CONSIDERING that the firm I.S.F Québec Inc. (ISF Quebec) had offered to make internet services available around the lake.

CONSIDERING that to ensure this service from ISF Quebec, the firm needs to install certain devices, mostly wifi satellite of less than one metre of diameter that would be fixed on trees on Goulden Island,

CONSIDERING the draft agreement submitted to the council members;

CONSEQUENTLY: It has been proposed by Councillor Marie-Hélène Le Marbre , supported by Councillor Kenneth Mann:

appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann :-

QUE LA VILLE DE DE BARKMERE autorise ISF Québec Inc. à installer les appareils de transmission de service internet décrits au projet d'entente joint; et,

D'AUTORISER le maire et le directeur général à signer l'entente requise pour donner effet aux présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. ENVIRONNEMENT

5.1 Informations du conseiller Jake M. Chadwick

6. URBANISME

6.1 DÉPÔT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « B » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de juin 2022 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere.

6.2 REGLEMENT 268 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 201 AJOUTANT DES DISPOSITIONS CONCERNANT LA LOCATION COURT TERME – ADOPTION DU PREMIER PROJET

2022-069

ATTENDU QUE la Ville désire modifier son Règlement 201 de zonage afin de définir et d'encadrer l'usage secondaire de location à courte terme;

ATTENDU QUE l'avis de motion et la présentation du projet de règlement donnés lors de la séance ordinaire du Conseil du 11 juin 2022;

ATTENDU QUE le maire a mentionné l'objet et la portée du règlement;

ATTENDU QUE le premier projet de règlement 268 visant à modifier le Règlement 201 de zonage contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

THAT the Town of Barkmere **AUTORISES** ISF Quebec to install electronics devices for internet service ; et,

AUTHORISES the mayor and the general director to sign the agreement required to give effect to the presents.

CARRIED UNANIMOUSLY

5. ENVIRONMENT

5.1 Up-date from Councillor Jake M. Chadwick

7. URBAN PLANNING

6.1 DIRECTOR GENERAL REPORT

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix "B" for the month of June 2022 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere.

6.2 BYLAW 268 AMENDING ZONING BYLAW 201 ADDING PROVISIONS CONCERNING SHORT TERM RENTAL – ADOPTION OF FIRST DRAFT

2022-069

WHEREAS the city wishes to modify its zoning bylaw 201 in order to define and regulate the secondary use of short-term rental;

WHEREAS the notice of motion and the presentation of the draft bylaw given at the Council meeting of June 11th, 2022;

WHEREAS the maire mentioned the purpose and scope of the bylaw;

WHEREAS the first draft of bylaw 268 to amend zoning bylaw 201 contains provisions subjected to approval by referendum.

ATTENDU QUE les élus déclarent avoir reçu le premier projet de règlement dans les délais prévus par la loi et consentent à être dispensés de sa lecture;

ATTENDU QUE des copies du dudit projet de règlement est mis à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance;

Il est Proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette, Appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Le Marbre :

Et unanimement résolu par voix exprimées

QUE le Conseil adopte le premier projet de Règlement 268 modifiant le Règlement de zonage 201;

QUE le Conseil d'ordonne au secrétaire-trésorier de publier un avis public fixant l'échéancier et modalités de la consultation publique sur ce projet de règlement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6.3 MISE À JOUR DES RÈGLEMENTS D'URBANISME – OCTROI D'UN MANDAT À UN URBANISTE

2022-070

CONSIDÉRANT que la ville désire réviser son règlement sur le plan d'urbanisme et adopter un règlement de conformité des autres règlements d'urbanisme;

Considérant que la Ville de Barkmere désire s'adjoindre les services d'un-e urbaniste pour l'assister dans les travaux de révision de sa réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT que le Conseil a pris connaissance de l'offre de services du 5 juillet 2022 de la firme *La Boîte d'Urbanisme Inc.* représentée par Madame Isabelle Laterreur, urbaniste, pour les services requis et décrits à cette offre de service, et s'en déclare satisfait;

En conséquence, il est Proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd; Appuyé par monsieur le conseiller Jake Chadwick;

Et unanimement résolu :

WHEREAS the elected officials declare having received the first draft bylaw within the deadlines provided for bylaw and agree to be exempted from its reading;

WHEREAS of the said draft bylaw are made available to the public for the consultation at the start of the meeting;

It is proposed by Councillor Marc Frédette , and seconded by Councillor Marie-Hélène Le Marbre,

And unanimously resolved by the votes casts

THAT Council adopt the first draft of Bylaw 268 amending Zoning Bylaw 201;

THAT the Council orders the secretary treasurer to publish a public notice setting the timetable and terms of the public consultation on the draft bylaw.

CARRIED UNANIMOUSLY

6.3 MANDATE TO AN URBAN PLANNING FIRM

2022-070

WHEREAS the Town desires to revise its bylaw on the urban plan and adopt a bylaw in conformity with other urban planning bylaws.

Considering that the town of Barkmere wishes to enlist the services of an urban planner to assist in the work of revising its urban planning regulations ;

WHEREAS the council has taken note of the service offer of July 1st, 2022 from the firm --- represented by Mrs. Isabelle Laterreur, urban planner "for the services required and described in this service offer, and declares itself satisfied with it;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd
And seconded by Jake Chadwick,

And unanimously resolved:

QUE le Conseil autorise la dépense de 21 712,30\$, plus taxes, associée à l'offre de services de *La Boîte d'Urbanisme Inc.* représentée par Isabelle Laterreur, urbaniste, en date du 5 juillet 2022, pour les travaux d'urbanisme associés à la révision du plan d'urbanisme de la ville de Barkmere ;

QUE le Conseil autorise le maire et le directeur général, de signer, pour et au nom de la Ville, toute entente et document nécessaire afin de donner plein effet à la présente résolution.

Que la présente résolution annule et remplace la résolution au même effet portant le numéro 2022-024.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 GÉNÉRATRICE – RACCORD ÉLECTRIQUE – OCTROI DE CONTRAT

2022-071

ATTENDU QUE la ville a acquis une génératrice afin de desservir le Centre Communautaire et l'hôtel de ville en cas de sinistre;

ATTENDU qu'il y lieu de retenir les services d'un électricien afin de raccorder cette génératrice au circuit électrique du bâtiment;

ATTENDU QUE le Conseil a pris connaissance de l'offre de services du 29 juin 2022 de l'entreprise « Serge Bélanger Entrepreneur Électricien Inc. » pour des services d'électricité nécessaires pour raccorder la génératrice acquise par la ville au système électrique de l'hôtel de ville et du Centre Communautaire, et s'en déclare satisfait;

ATTENDU QU'une aide financière est disponible en vertu du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM) du gouvernement du Québec;

ATTENDU QUE le directeur général recommande que cette offre de services soit acceptée;

Il est Proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux;

THAT the Council authorizes the expenditure of 21 712.30\$, plus taxes, associated with the offer of services by Isabelle Laterreur, urban planner dated July 1st, 2022, for urban planning work associated with the revision of the urban plan of the town of Barkmere;

THAT the Council authorizes the Mayor and the Director General to sign, for and on behalf of the town, any agreement and document necessary to give full effect to this resolution.

That this resolution cancels and replaces the resolution to the same effect bearing number 2022-024

CARRIED UNANIMOUSLY

7. PUBLIC SERVICES

7.1 GENERATOR – ELECTRICAL CONNECTION – GRANTING OF CONTRAT

2022-071

WHEREAS the city has acquired a generator to serve the Community Center and the Town Hall in the event of a disaster;

WHEREAS it is necessary to retain the services of an electrician to connect to this generator to the electrical circuit of the building;

WHEREAS the Council has taken note of the offer of services dated June 29th, 2022 from the company "Serge Bélanger Entrepreneur Electrician Inc" for the electricity services necessary to connect the generator acquired by the city to the electrical system of the Town Hall and the Community Center, and declares itself satisfied;

WHEREAS financial assistance is available under the Financial Assistance program for Municipal Buildings (PRABAM) of the government of Québec;

WHEREAS the Director General recommends that this offer of services be accepted;

It is proposed by Councillor Kimberley Lamoureux;

Appuyée par monsieur le conseiller Kenneth Mann,

And seconded by Councillor Kenneth Mann;

Et unanimement résolu :

And unanimously resolved:

QUE le Conseil autorise la dépense de 7 270,95\$, plus taxes, associée à l'offre de services Serge Bélanger Entrepreneur Électricien Inc. en date du 30 juin 2022, pour les travaux d'électricité nécessaires pour raccorder la génératrice acquise par la ville au système électrique de l'hôtel de ville et du Centre Communautaire ;

THAT the Council authorizes the expense of \$7,270.95, plus taxes, associated with the Serge Bélanger Entrepreneur Électricien Inc. service offer dated June 30th, 2022 for the electrical work necessary to connect the generator acquired by the city to the electrical system of the Town Hall and the Community center;

QUE le Conseil autorise le maire et le directeur général, de signer, pour et au nom de la Ville, toute entente et document nécessaire afin de donner plein effet à la présente résolution.

THAT the Council authorizes the Mayor and the Director General to sign, for and on behalf of the town, any agreement and document necessary to give full effect to this resolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

**7.2 MODIFICATION DU COÛT DE LA GÉNÉRATRICE –
REPLACEMENT DE L'INVERSEUR AUTOMATIQUE**

**7.2 MODIFICATION OF THE COST OF THE GENERATOR –
REPLACEMENT OF THE AUTOMATIC INVERTER**

2022-072

ATTENDU QUE la ville a acquis une génératrice afin de desservir le Centre Communautaire et l'hôtel de ville en cas de sinistre;

2022-072

WHEREAS the city has acquired a generator to serve the Community Center and the Town Hall in the event of a disaster;

ATTENDU que la proposition du soumissionnaire incluait un inverseur automatique pouvant servir à une entrée de 200 ampères et que l'entrée de la ville est de 300 AMP;

WHEREAS the bidder's proposal an automatic inverter switch that could be used for a 200 AMP input and the down input is 300 AMP;

ATTENDU QU'en conséquence il y a lieu de remplacer cet équipement ce qui entraîne une augmentation du coût de 2 711,50\$

WHEREAS consequently it is necessary to replace this equipment which leads to an increase in the cost of \$2,711.50

ATTENDU QU'une aide financière est disponible en vertu du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM) du gouvernement

WHEREAS financial assistance is available under the Financial Assistance program for Municipal Buildings (PRABAM) of the government of Québec;

ATTENDU QUE le directeur général recommande d'accepter cette modification;

WHEREAS the Director General recommends that this offer of services be accepted;

Il est Proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann; Appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux,

It is proposed by Councillor Kenneth Mann
And seconded by Councillor Kimberley Lamoureux,

Et unanimement résolu par voix exprimées

And unanimously resolved by the votes casts

QUE le Conseil autorise la dépense de 2 711,50\$, plus taxes, associée à la soumission de la génératrice datée du 11 janvier 2022;

THAT the Council authorizes the expense of \$2,711.50 plus taxes, associated with the generator dated January 11th, 2022;

QUE le Conseil autorise le maire et le directeur général, de signer, pour et au nom de la Ville, toute entente et document nécessaire afin de donner plein effet à la présente résolution.

THAT the Council authorizes the Mayor and the Director General to sign, for and on behalf of the town, any agreement and document necessary to give full effect to this resolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

Incidence : Les conseillers Jake M. Chadwick et Kimberley Lamoureux mentionnent avoir un conflit d'intérêt dans la décision à venir sur le prochain sujet et se retire de toute discussion et annoncent qu'ils ne participeront pas à la prise de décision sur ce sujet.

Incident: Councillors Jake M. Chadwick and Kimberley Lamoureux mention having a conflict of interest in the upcoming decision on the next subject and withdraw from the discussion and announce that they will not participate in the decision-making on this subject.

7.3 TRAVAUX SUR CHEMIN DUNCAN – OCTROI DE CONTRAT

7.3 WORK ON DUNCAN ROAD – GRANT OF CONTRACT

2022-073

ATTENDU le règlement 122;

2022-073

WHEREAS bylaw 122;

ATTENDU qu'il y a lieu d'effectuer des réparations sur le chemin Duncan;

WHEREAS it is necessary to carry out repairs on Duncan Road;

ATTENDU que le directeur général a adressé une demande de soumission à trois fournisseurs;

WHEREAS the Director General sent a request for quotation to three suppliers;

ATTENDU qu'un seul fournisseur a répondu à la demande de soumission;

WHEREAS only one supplier responded to the request for quotation;

ATTENDU QUE le Conseil a pris connaissance de l'offre de services du 29 juin 2022 de l'entreprise « Excavation Gilbert Miller & fils inc. », et s'en déclare satisfait;

WHEREAS the Council has taken note of the offer of services of June 29th, 2022 from the company "Excavation Gilbert Miller & fils inc.", and declares himself satisfied;

ATTENDU QUE le directeur général recommande d'accepter cette modification;

WHEREAS the Director General recommends that this offer of services be accepted;

Il est Proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd; Appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann,

It is proposed by Stephen Lloyd
And seconded by Kenneth Mann

Et unanimement résolu par voix exprimées par tous les conseillers à l'exception des conseillers Jake M. Chadwick et Kimberley Lamoureux qui n'ont pas voté sur cette décision :

And unanimously resolved by votes cast by all Councilors except Councilors Jake M. Chadwick and Councilor Kimberley Lamoureux who did not vote on this decision:

QUE le Conseil autorise la dépense de 23 175\$, plus taxes

THAT the Council authorizes the expenditure of \$23, 175, plus taxes associated with the offer of services dated June

associée à l'offre de services en date du 7 juin 2022, pour les travaux à être effectués sur le chemin Duncan sujet aux coûts possible de dynamitage non déterminable.

Que le coût de ces travaux soient payés à même le compte de la réserve Duncan et que tout surplus excédant le solde disponible à ce compte soit payé à même le fonds de roulement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Incidence : Les conseillers Jake M. Chadwick et Kimberley Lamoureux reprennent leur droit de parole.

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 Dernier conseil des maires

Monsieur le Maire fait rapport des activités du dernier conseil des maires de la MRC des Laurentides.

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le 13 août 2022, à 10h00-, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2022-074

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyée par madame la conseillère Marie-Hélène Le Marbre,

et résolu unanimement :

QUE la séance du Conseil soit levée à 10h58.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Luc Trépanier
Maire/Mayor

7th, 2022, for work to be carried out on Duncan Road subject to the cost of non-determinable blasting.

That the cost of this work be paid from account Reserve Duncan and that any surplus exceeding the balance available in this account be paid from the working fund.

ADOPTED UNANIMOUSLY

Incident: Councillors Jake M. Chadwick and Kimberley Lamoureux resume their right to speak.

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES

10.1 Last mayor's Council

The mayor reports verbally on the activities of the council of mayors of the RCM des Laurentides.

11. MEETING ADJOURNMENT

The next regular Council meeting will be held on --2022 at -- at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

CLOSING OF THE SITTING

2022-074

It was proposed by councillor Kimberley Lamoureux, seconded by councillor Marie-Hélène Le Marbre, and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 10:58.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

ANNEXE A / APPENDIX A
Comptes à Payer / Accounts Payable

ANNEXE B / APPENDIX B
Liste des Permis / List of Permits